



Tito proli prenapli reorganizaciji ZN!

Predsednik FLRJ Josip Broz Tito se je ob povratku v Beograd izjavil proti prenapli reorganizaciji Združenih narodov, ker bi to utesnilo povzročiti "kaos."

BEOGRAD, FLRJ. — Na prizadevanje Zveze socialističnega ljudstva Jugoslavije je pričakala sredi Beograda Josipa Broza velika množica ljudi, ko se je vrnil iz New Yorka z zasedanja Združenih narodov. V svojem nagovoru se je izjavil proti nagli spremembi Združenih narodov, kot jo je predložil Hruščev, češ da bi jo utegnili ustvariti nered, ki si ga svet danes ne more dovoliti. Tito je dejal, da je za postopno reorganizacijo, ki naj ZN napravi še učinkovitejšo.

Med drugim je Tito povedal tudi, da se strinja s Hruščevim v pogledu razorožitve in kolonializma. Pazljivo se je izognil kritike tako ZDA kot ZSSR in izrazil upanje, da bodo velike sile, ki govore še vedno "s položaja moči," jemale v bodoče v račun tudi mnenje novih neodvisnih držav.

Se ni ustavil v Italiji

Po pisanju italijanskega in jugoslovanskega tiska so pričakovali, da bo Josip Broz ostal nekaj dni v Italiji, ko se bo tam izkrcal z ladje Leonardo da Vinci, ki ga je pripeljala iz New Yorka. Njegova žena Jovanka in nekatere jugoslovanske vodilne osebnosti so imele že potne liste, da se mu pridružijo v Napulju.

Ko je Tito videl, da ne more pričakovati, da bi ga sprejel predsednik republike Gronchi ali predsednik vlade, je načrt izleta po Italiji opustil in se naglo z letalom podal domov. Ker je znano, da silno nerad potuje v letalu, ugibljejo, kaj ga je tokrat k temu prignalo.

Goldfine duševno bolan!

BOSTON, Mass. — Zvezni sodnik George C. Sweeney je spoznal na temelju zdravniške preiskave znanega industrialca Bernarda Goldfine, prijatelja nekdanjega načelnika Eisenhowerjeve pisarne v Beli hiši Adama, za duševno bolnega in odredil, da se ga pošlje v bolnišnico.

Goldfine je bil pred sodiščem obtožen, da je prikrajšal zvezno vlado za \$791.000 na davkih. Mož je star 70 let.

Čombe dolži Belgijce

ELIZABETVILLE, Kongo. — Predsednik Katange Moise Combe je obdolžil Belgijce, da so oni krivi vse sedanje zmede v Kongu. Trdi, da so zahtevali centralno vlado radi posebnih koristi raznih belgijskih skupin.

Dalje pravi, da Belgijci še sedaj delajo v skupščini Združenih narodov za centralistično urejeni Kongo in da je prav to vir in vzrok vsega nereda v državem življenju.



Vremenski
prerok
pravi:

Delno oblačno in toplo. Najvišja temperatura 75, najnižja 56.

Novi grobovi

Anton Kuznik

Po mučni bolezni je preminul v Highlandview bolnici Anton Kuznik, star 70 let, stanujoč na 6911 St. Clair Ave. Bil je vdovec, soproga Teresa, roj. Zaletel, je umrla leta 1927. Tukaj zapuška hčere Dorothy Murray, Elsie Makoski, Lillian Andes, 8 vnukov, brata Augusta in več drugih sorodnikov. Rojen je bil v Ljubljani. Tukaj je bival 45 let. Po poklicu je bil mizar. Pogreb bo jutri zjutraj ob 8:30 iz Jos. Zele in Sinovi pogreb. Zavoda na 6502 St. Clair Ave. na Kalvarijo.

Spremembe v vladi kanadske republike

OTTAWA, Kan. — Predsednik vlade Diefenbaker je izvedel spremembe v svoji vladi. Deset ministrov je menjal in imenoval štiri nove člane ministrskega sveta.

Najvažnejša sprememba je v ministertvu za narodno obrambo, ki ga je prevzel dosedanj poljedelski minister Douglas Scott Harkness. Dosedanji obrambni minister Peakes je bil imenovan za governorja Britske Kolumbije. Vlada ima sedaj 24 članov.

Argentinska vlada zopet v težavah

BUENOS AIRES, Arg. — Skupine generalov zopet spravljajo argentinsko vlado v težave. Vrhovni komandant vojske general Montero je razposlal vsem garnizijam sporočilo, da je sestavil listo pritožb in jo izročil predsedniku republike.

Prejšnji predsednik republike, general Aramburu, je izjavil, da je kriza resna. Obsega armado in prebivalstvo.

Rešitev je v rokah predsednika. Generali zahtevajo odstavitve tajnika za vojsko, gospodarskega ministra in druge spremembe v vladi. Zahtevajo tudi odstavitve devetih guvernerjev. Vladi očitajo, da preveč popušča peronistom.

Za enkrat so spor rešili s kompromisom, vprašanje je za kako dolgo.

Poljska odpovedala go- stoljubje Albancu

VARSAVA, Polj. — Poljska vlada je odpovedala gostoljubje albanškemu poslaniku Musin Kroiu, ki se sicer že dva meseca zadržuje doma v Albaniji.

Trdijo, da je sam dal povod, da je nezaželen, ker da se je tako izrazil o poljski vladi in njeni politiki, da so take izjave nemogoče za uradnega zastopnika druge države, zlasti pa nemogoče iz ust zastopnika socialistične države.

Kroi je menda razpošiljal poljskim listom kitajske članke in govore, ki so napadali Sovjetsko zvezo. Albanski komunisti menda hočejo postati imenitni s tem, da edini izmed vseh komunističnih partij v Evropi v sporu med rdečo Kitajsko in Sovjetsko zvezo nastopajo kot pristaši Kitajcev.

Castrovih vabil niso sprejeli

NEW YORK N. Y. — Kubanski Fidel Castro je povabil vse vidnejše vodnike nevtralnega tabora na obisk v Havano. Vsi so obisk vladno odklonili med njimi celo Tito, o katerem je jugoslovansko časopisje že mesece prej pisalo, da bo letošnjo jesen obiskal Kubo.

Poskus sprave Nikite z Maom se ponesrečil

Člana vodstva sovjetske KP sta bila v Peipingu, ne da bi dosegla kako pomiritev v sporu. — Mao hoče atomske bombe.

KONG KONG. — Iz nevtralnih virov je prišla vest, da sta člana vodstva sovjetske komunistične partije Mihail Suzlov in Anastaz Mikojan obiskala kongres preteklega meseca Peiping, da bi rešila "ideološki" spor med Mosko in Peipingom. Uspeha nista dosegla. Mao vstraja na svojem, da je za zmago komunizma po vsem svetu neizogibno potrebna vojna s kapitalističnim svetom.

Vesti iz istih virov trdijo, da bi bil Mao pripravljen končati spor z Mosko, če bi mu ta hotela dati nekaj atomskih bomb, s katerimi bi lahko ukrotil Cangka-jkovo Formozo. To naj bi bil dejanski tudi najvažnejši vzrok začetek spora.

Prepir s Kitajci je zajel do neke mere že širše plasti naroda. Rusi niso bili do Kitajcev nikdar posebno ugodno razpoloženi, tako jim sedanjí spor prihaja skoro prav.

Zuravnike bodo morali zopet vpoklicevati!

WASHINGTON, D. C. — Vojaške oblasti prihajajo do prepričanja, da bodo morale v bližnji bodočnosti zopet začeti vpoklicevati zdravnike, ker so protovoljne prijave tako očitno padle.

L. 1956 je bilo prijavitelcev vključno 3.600, letos jih je le še okoli 1.500. Ker vojaštvo potrebuje etno vsaj okoli 2000 zdravnikov, jih bo morali torej okoli 500 vpoklicati. Prvi bodo prišli na vrsto čim, ki bodo končali svoje tudi prihodnjo pomlad.

Sen. Kennedy je v volivni borbi za spoznanje pred tekmeccem podpredsednikom Nixonom

Do volitev je le še dobre tri tedne, vendar izgleda borba še vedno nejasna, nikjer ni opaziti odločnejšega nagibanja ne eno ali drugo stran. Proučevalci položaja kažejo malo prednost Kennedyju, ker je demokratska stranka pač močnejša v deželi.

CLEVELAND, O. — Volivna borba postaja v zadnjih dneh živahnost in ostrejša, vendar volivne misli še ni nikjer čuti. Pozornost javnosti je še vedno bolj obrnjena na zborovanje Združenih narodov v New Yorku in do večera na tekme za svetovno prvenstvo v basbalu kot na volitve predsednika Združenih držav, do katerih je komaj še dobre tri tedne. Neposredni razgovori kandidatov na televiziji niso imeli na splošno tistega uspeha, kot so ga od njih pričakovali. Razlika med obema kandidatom v vprašanjih dežele, domače in mednarodne politike se je začela izoblikovati jasnejše še v zadnjih dneh. To bo imelo brez dvoma svoj vpliv na ločitev volivcev v eno in drugo stran.

V moderni dobi so morali predsedniški kandidati zmagati v šestih velikih državah, če so si hoteli priboriti zmago. Te države so: New York, California, Pennsylvania, Ohio, Illinois in Texas. Edino Harry Truman je l. 1948 zmagal, ne da bi dobil večino v New Yorku in Pennsylvaniji. Omenjene države imajo skupno 185 elektorjev. Za zmago je potrebnih 269.

Zadnje vesti

NEW YORK, N.Y. — Nikita Hruščev je po svojih nastopih v ZN, kjer je ponovno grozil svobodnemu svetu, sinoči mirno odpotoval domov na posebnem sovjetskem jetletalu. Ladja Baltika, s katero se je pripeljal v ZDA, bo odplula danes z njegovo veliko prtljago in blagom, ki ga je Hruščev nakupil v ZDA.

WASHINGTON, D.C. — Predsednik Eisenhower je danes dopolnil 70 let kot prvi aktivni predsednik ZDA v zgodovini.

HAVANA, Kuba. — Vlada je baje pripravila vse potrebne zakone za dokončno popolno zaplenitev vsega ameriškega premoženja na otoku.

TOKIO, Jap. — Nemiri in izgrede zaradi umora socialističnega politika Asanume se nadaljujejo. Pod pritiskom demonstracij je odstopil notranji minister.

PITTSBURGH, Pa. — Včeraj popoldne so domači Pirates zmagali nad newyorškimi Yankees in si osvojili svetovno prvenstvo v basbalu. Navdušenje domačinov je bilo nepopisno.

Letina pod pričakovanjem

MOSKVA ZSSR. — Glavno komunistično glasilo "Pravda" da je kmetijski pridelek na kolektivnih in državnih kmetijskih posestvih globoko pod pričakovanjem.

Prirastek goveje živine je pod povprečjem zadnjih let. Pridelek mleka in mlečnih izdelkov je padel. Volne se je pridelalo manj kot v zadnjih letih.

"Pravda" obtožuje voditelje podjetij, da ne store svoje dolžnosti.

Če se niste naročnik
AMERIŠKE DOMOVINE,
postanite še danes!

QUEMOY IN MATSU JEDRO DEBATE NIXON - KENNEDY!

Sinoči sta predsedniška kandidata nastopila tretjič skupno na televiziji. Največ časa sta posvetila vprašanju obrambe otočij Quemoy in Matsu ob kitajski obali. Govorila sta o obrambi Berlina, o verskem vprašanju, o gospodarski rasti dežele, o potrebi močnejše obrambe, o farmerski politiki in zveznem proračunu, o padanju ameriških zalog zlata in celo o načinu Trumanovega izražanja tekom volivne kampanje.

CLEVELAND, O. — Tretja debata na televiziji sinoči vprašanj, ki zanimajo deželo, ni kaj prida razčistila. Predsedniška kandidata sta precej ostro napadala stališča drug drugega, pa se o svojem lastnem kaj negotovo izražala. Več del debate je bil posvečen nevarnosti komunizma in vojne. Nixon je v tem pogledu posebno kazal na Kennedyjevo stališče v pogledu kitajskih otočij Quemoy in Matsu, ta pa je Nixona spraševal, čemu se ne pozone za Kubo, kjer se utrjuje komunizem pred samimi vrati Amerike, ko hoče brezopojno vezati Združene države na obrambo dveh otočij ob itajski obali. Oba kandidata sta se izjavila za brezopojno obrambo Zah. Berlina, oba sta odločno zavrnila mešanje ere v volivno borbo, drugače pa sta zastopala različna stališča v vprašanjih, ki so prišla na dnevni red.

Quemoy in Matsu

Republikanski kandidat Nixon je poudarjal, da morajo ZDA načelno braniti vsak kos svobodnega sveta, ker popuščanje diktatorjem le povečava tek in vzbuja vedno nove želje. Napad na Quemoy in Matsu bi bil brez dvoma le prvi korak napada na Formozo, zato je otočij treba braniti. Ostro je napadel stališče Kennedyja, ki da hoče otočij enostavno prepustiti komunistom.

Kennedy je zavrnil trditev Nixona, da hoče izročiti otočij komunistom, pa izjavil, da je na stališču, da morajo ZDA izpolniti svoje obveze v smislu pogodbe do Cangkajskega, da pa se ne morejo javno obvezati, da bodo z vsemi sredstvi branile otočij tik ob kitajski obali, o katerih sodijo vojaški strokovnjaki, da ju trajno ni mogoče braniti.

Zah. Berlin

V vprašanju Zah. Berlina sta bila oba kandidata edina, da morajo ZDA to mesto braniti z vsemi razpoložljivimi sredstvi v okviru obrambe Zah. Evrope.

Kot znano je mesto trn v peti komunističnim oblastnikom Vzhod. Nemčije, sredi katere leži, ker vzbuja v njenem prebivalstvu upanje na svobodo.

Odnosi z ZSSR

Kennedy je dejal, da bo on, če bo izvoljen, skušal najprej okrepiti vojaško moč ZDA, nato bo šele prešel k novim razgovorom z ZSSR. Amerika mora po njegovem napraviti še en resen poskus doseči sporazum z ZSSR o kontroli atomskega oboroževanja in o preskušanju atomskega orožja. Po njegovem se je v preteklosti v tej smeri storilo premalo.

Nixon je zadnje trditve odločno zavračal češ, da se je s tem vprašanjem ukvarjal sam predsednik Eisenhower in vrsta najspodobnejših ljudi administracije.

Zvezni proračun

Kennedy je zanikal, da bi izvedba predlogov demokratskega volivnega programa stala okoli 10 novih bilijonov v zveznem proračunu. Dejal je, da je že ponovno izjavil, da je v načelu za izravnani proračun in pripomnil, da je njegov farmerski program za eden in pol do dva bilijona cenejši od Nixonovega. Znižana obrestna mera bi

Iz Clevelanda in okolice

Plesni večer

Pevski zbor Triglav ima jutri zvečer v Slov. domu na 6818 Dennison Ave. plesni večer, na katerega so vabljeni vsi rojaki in rojakinje.

Društvo Baragov dvor št. 1317 Kat. borštarnjev vabi jutri zvečer na maškeraadni ples in na vinski trgatve v novo dvorano sv. Vida.

Koncert

Edi Kenik, znani tenorist Glasbene Matice, priredi v nedeljo popoldne ob štirih v SND na E. 80 St. koncert slovenskih narodnih in umetnih pesmi pod pokroviteljstvom Društva Mir št. 10 SDZ. Po koncertu ples in domača zabava.

Seje

Društvo sv. Ane št. 150 KS-KJ ima v nedeljo popoldne ob enih seje v SND na E. 80 St.

Podružnica št. 17 SMZ ima v nedeljo ob dveh pop. sejo pri Mattu Intiharju na 630 E. 222 St.

Podružnica št. 3 SMZ to soboto ne bo imela seje.

Za noislaši dan

Pri Mervar Imports & Record, 6919 St. Clair Ave., imajo na zalogi gramofonske plošče vseh vrst, importirane darilne predmete, punčke in bonbone. — Več v oglasu!

Jože Grdina zopet doma

Znani rojak Jože Grdina se je vrnil s svojega potovanja po Rusiji, Poljski, Češki, Avstriji, Španiji in Portugalski. Pravi, da je bilo to eno najlepših potovanj, kar jih je kdaj naredil. Dobrodošel doma!

Rojstni dan

Jutri praznuje svoj 75. rojstni dan rojak John Petrovce iz 1068 E. 68 St., doma v Cerknici pri Rakeku. Čestitamo in mu želimo še mnogo let zdravja in zadovoljstva!

Zadušnica

V ponedeljek ob osmih bo v cerkvi sv. Pavla na E. 40 St. sv. maša za pok. Josepha Jakšiča ob 11. obletnici smrti.

Jutri ob 6:30 bo v cerkvi sv. Vida sv. maša za pok. Franka Miklavcic Jr. ob 2. obletnici smrti.

Poroka

Jutri ob devetih se bosta v cerkvi Marije Vnebovzete poročila gdč. Stanislava Povirk, hčerka g. Vincenca Povirka in njegove žene Amalije iz 902 E. 207 St., in g. Dušan Zitnik, sin g. Leopoldine in g. Ivana Zitnik. Čestitamo in želimo novoporočencema vse dobro!

Družinski praznik

Danes praznujeta Mr. in Mrs. Anton Novak, 1000 Creekview, 48-letnico svojega zakona. Čestitamo in jima želimo še mnogo let zdravja in sreče.

Omejitev izvoza na Kubo

WASHINGTON, D.C. — Združene države so prišle do prepričanja, da je Kuba postala skoro sovjetski satelit, član komunističnega bloka, zato so se odločile, da bodo v pogledu trgovine z njo postopale nekako enako kot s članj komunističnega bloka.

Izdelani so načrti za omejitev izvoza vsakega orožja, strojev in potrebin, ki bi lahko služile Kubi za njeno vojaško in gospodarsko krepitev. Odprto vprašanje je le še, kdaj naj stopijo nove odločbe v veljavo.



6117 St. Clair Ave. — Henderson 1-0628 — Cleveland 3, Ohio

National and International Circulation

Published daily except Saturdays, Sundays, Holidays and 1st week of July

Publisher: Victor J. Knaus; Manager and Editor: Mary Debevec

NAROČNINA:

Za Zedinjene države:

\$12.00 na leto; \$7.00 za pol leta; \$4.00 za 3 mesece

Za Kanado in dežele izven Zed. držav:

\$14.00 na leto; \$8.00 za pol leta; \$4.50 za 3 mesece

Petkova izdaja \$3.00 na leto

SUBSCRIPTION RATES:

United States:

\$12.00 per year; \$7.00 for 6 months; \$4.00 for 3 months

Canada and Foreign Countries:

\$14.00 per year; \$8.00 for 6 months; \$4.50 for 3 months

Friday edition \$3.00 for one year

Second Class postage paid at Cleveland, Ohio

83

No. 198

Fri., Oct. 14, 1960

Šport, volitve in Združeni narodi

Še ni se pripetilo v ameriški zgodovini, da bi se morala naša javnost zanimati istočasno za tako različne dogodke, kot so zasedanje ZN, volitve predsednika in višek športnih tekem. Navadno je bila pozornost naše javnosti zgoščena samo vsako četrto leto na predsedniške volitve in športne prireditve, letos nam je usoda dodala po zaslugi Hruščeva še zasedanje Združenih narodov. Kaj takega se najbrže ne bo tako hitro ponovilo. To je škoda, kajti zlepa se tako lepo ne pokaže, o čem največ misli navaden Amerikanec in teh je nad 100 milijonov, namreč takih, ki bi vsaj morali nekaj misliti, ako že res ne mislijo.

Logika bi zahtevala, da bi se morali Amerikanci največ brigati za predsedniške volitve, saj bodo začetkom novembra potom volitev odločili ne samo o svoji lastni bodočnosti, ampak tudi v precejšnji meri o usodi vsega sveta. Za tem bi se morala pozornost obrniti na zasedanje ZN. Na videz je to organizacija, ki nima ne atomskega streliva, ne raket, ne avijonov in ne divizij, pa je vendar tribuna, ki vpliva močno na mednarodno politiko. Lahko ublaži mednarodne odnose, lahko jih pa tudi poslabša. Kakšen veter vleče v ZN, je v veliki meri odvisno od ameriške zunanje politike. Če Amerika ne rabi ZN že za kaj drugega, ji ZN pridejo prav kot ogledalo njenega dela v tujini. Tam zve naša javnost, kako nas sodi svet. Šele na zadnje mesto pride športna sezona.

V resnici je ravno narobe. V teh dneh misli velika večina Amerikancev samo na šport, vse drugo jo zanima samo malo ali pa sploh nič. Za šport se ne briga samo najstarejši rod, ki je v svojih mladih letih imel druge skrbi in ne zaskrbljenost, ali bo zmagal njegov športni klub, in ki povrh še ne razume vseh pravil modernih športnih tekem.

Nimamo ničesar proti veselju do športa in proti zanimanju za športne prireditve in tekme, toda vsaka stvar mora poznati svoje meje. Kadar postane šport vse in, kar ostane, pa nič, takrat se narod podaja v nevarnost, da zgubi izpred oči nalogo, ki mu jo je postavila usoda, in začne hirati. Zanj se brigajo samo posamezniki. Res je, da pripadajo običajno volilnim plastem, toda vodilne plati ne morejo presukati smeri narodnega življenja, ako jih široke narodne množice ne poslušajo.

Že dolga leta slišimo resne glasove, ki opozarjajo Ameriko, da šport ni vse in da mora Amerika poznati tudi druge ideale in ne samo stadionskih tekem. Ako bi se Amerika brigala toliko za duhovno kulturo kot se za telesno, bi nam ne bilo treba zdihovati nad pomanjkanjem šol, učnih moči, nad nizko stopnjo splošne izobrazbe, nad omejenim delokrogom naše znanosti in šepanjem naše umetnosti. Tehnika naše radijske in televizijske službe je na primer gotovo na vrhuncu, toda služba sama nam daje veliko manj kot podobne službe v tehnično manj naprednih državah.

Drugo mesto v zanimanju naše javnosti zavzema zasedanje Združenih narodov. Ni nobene škode, da se Amerika zanima za to zasedanje, dvomimo pa, da se skuša pri tem poglobiti v bistvo vprašanj, ki o njih debatira ta mednarodna organizacija. Večina interesentov za zasedanje raje hlasta za senzacija. Jo bolj zanima akrobatska umetnost tovariša Hruščeva kot napori resnih politikov in diplomatov, da bi omilili napetost v mednarodnih odnosih. Kdo je prišel, kdo je odšel, kdo je kam šel, kdo je koga obiskal, to še vjame pozornost občinstva. Redke izjeme so pa tisti, ki vsaj povrh prebero izjave tistih državnikov, ki res nekaj pomenijo v mednarodnem svetu. Še manj je takih, ki bero komentarje o delu ZN. Razumemo, da nam naporno dnevno delo ne da prilike, da bi zasledovali razplet debat v ZN od dneva do dneva, toda vsaj tedenskim pregledom v vodilnih ameriških dnevnikih in tedenkih bi morali posvečati več pozornosti.

Na zadnjem mestu je volivna kampanja. Ljudje se tu pa tam še pozanimajo, kaj delata predsedniška kandidata Nixon in Kennedy in njihova namestnika Lodge in Johnson. Kaj dela na stotine kandidatov za kongresnike, senatorje federalne in državne, o tem pa 99% ameriških volivcev nima niti pojma. Mislijo, da bodo zadostili svoji državljanski dolžnosti, ako bodo po 1. novembru skušali dognati, kdo vse kandidira za kongresnika in senatorja vsaj v njihovem volivnem okolišu. Vedo, da obstojata dve stranki, demokratska in republikanska, in da imata "skoraj enake politične programe in cilje." V čem se razlikujeta in zakaj se razlikujeta, zakaj ne moreta držati dane besede, to jih ne zanima. Volijo kandidate, ker so jim pač osebno všeč ali ker so slišali od prijateljev ali sosedov, da so to dobri politiki. Pri takem razpoloženju volivcev ni čudno, da vsaka senzacija porine volivno kampanjo na stran, pa naj bo senzacija še tako brezpomembna.

Človek se mora kar čuditi, kako je to, da naša svobodna demokracija še tako dobro funkcionira in da nikomur ne pade v glavo, da bi jo začel sistematsko spodkopavati. Upaj-

mo, da naš rod ne bo doživel takega poskusa. Vkljub temu pa vrstni red predmetov trenutnega zanimanja naše javnosti ni Ameriki v čast. Bi nam moral biti v opomin, da je treba obratati pozornost naše javnosti drugam: na naloge, ki nam jih naklada sodobnost v naši domači in zunanji politiki.

NEWBURŠKE NOVICE

Veste, dolgo se že pripravljam, da bi rekel tisto, kar imam v mislih. Pa je hvadnik, ker kaus mašina sama ne reče nič, jaz sem pa vsak dan bolj neveden. Vse pozabim in prav nič bi se ne čutil, če bi nekega dne svoje lastno ime pozabil.

Na vsak način moram obdržati v spominu našo 40-urno pobožnost. Vršila se je pretekli teden v petek, soboto in nedeljo. Ljudje so se udeležili v pohvalnem številu češčenj in drugih obredov, kot pridig in privatnih pobožnosti. Za vse to iskrena zahvala vsem. Četudi je naša lastna korist, ako se odzovemo vabilu, je vendar priznanja vredno, ker to kaže živo vero. Živa vera pa zagotavlja večno zveličanje. "Kdor v me veruje, bo živel vekomaj," tako je rekel Gospod. Milijon taužentkrat zahvala vsem, tudi otrokom-šolarjem za njihov del tega bogočastja!

Father Cimperman, naš novi asistent, se je že privadil "Lovrenčevih navad in običajev". Tudi šolarji so se ga že oprijeli, da ga prav radi vidijo, ko pride med nje na šolsko dvorišče. Father Viktor ima veliko opraviti z raznimi instrukcijami, v katerih je izredno vešč. To nas veseli!

V nedeljo, 16. t.m., vas prav vljudno vabimo v dvorano tukajšnjega Narodnega doma, kjer bo naš tenorist Edward Kenik zapel celo vrsto tistih, ki jih vsi radi slišimo. Med temi bo tudi "Gor čez izaro". Koncert se prične popoldne ob štirih. Po koncertu bo godba in sprehod po podu, ki bo za to posebno dobro zlikan. "Polka je ukazana, tla so namazana, o jej, kaj bo pa zdej? Koncerti!"

Eh, ko bi vi vedeli, kako sladko grozdje je trtica letos rodila. Tudi jaz bi ne vedel, pa so nam Louis Simončičev stric iz Maple Hlajca poslali košarico lepega, sladkega grozdja, da ne morem drugače reči, kot da je nebeško dobro in okusno. Stotaužentkrat boglona! Naj trtica Vam še dolgo prinaša to sladkost tega sveta!

Veste, prav za malo se mi zdi, ko ljudje sprašujejo: "Ali letos ne pojedete na počitnice?" Tri tedne sem bil, pa me niso nič pogrešali. To se pravi, da sem odveč. Ti hvadnik, ti. Jaz sem pa mislil, da bo svet kar dol padel. Da, bil sem na počitnicah. Pri nečaku Father Edwin Omanu sem bil in se prav dobro imel — kadar ni dež padal. Father Edwin me je pobral v mestu St. Cloud, kjer me je miljo dolg vlak postavil na tla. Pri Sv. Stefanu so ravno tiste dni praznovali "Fall Festival". Rekel bi jesenski praznik. Tam so, od enajstih pred poldnem pa zvečer do pol osmih, oddali preko 1500 južen in nasitili vso to ogromno število lačnih ljudi. Tam sem končno tudi jaz prišel na vrsto in se nasitil z juho in kokošjo pečenko. Hvala Šentšefančanom!

Za tisočimi, ki so se preselili iz našega dela mesta na Kalvarijo, je šel pred dnevi tudi Frank Trlep, da tam čaka klica Gospodovega. Naj v miru počiva!

S tem je konec Newburških novic. Ne gre več in ne gre. Od tukaj naprej naj prevzame kdo drugi in poroča, kar bi znalo

zanimati še koga drugega. Z Bogom!

Pojdimo poslušat slovensko pesem!

Cleveland, O. — Pravijo, da je pesem govorica Slovencev. To drži še prav posebno za Slovence, ki bivajo v tujini daleč proč od rodne grude. V tej pesmi živi spomin na deželo pod Triglavom, na gore in doline, reke in temne gozdove in na težko preizkušani slovenski narod. Zato moramo prav posebno ceniti napore tistih, ki se trudijo, da bi se med Slovenci v Ameriki ohranila slovenska pesem. Med te nedvomno spada Edvard Kenik, ki bo v nedeljo nastopil s samostojnim koncertom slovenskih narodnih in umetnih pesmi.

Edvard Kenik se je rodil 22. decembra 1924 pod zvonom sv. Lovrenca, kjer je tudi hodil v osnovno šolo. Ivan Zorman je bil prvi, poleg staršev seveda, ki je v mladem fantu budil ljubezen do slovenske pesmi in kar je še posebno važno, Ivan Zorman je bil tisti, ki ga je učil pravilne slovenske izgovorjave. Več let je Edi Kenik pel v mladinskem pevskem zboru "Črčki", katerega dirigent je bil Ivan Zorman. Po končani high school je znova stopil v pevski zbor, to pot v "Zvon," kjer je nadaljeval svoje glasbeno izobraževanje pod vodstvom istega Ivana Zorman. Vojna je za čas prekinila glasbeno delo.

Po povratku iz vojske l. 1946 si je ustvaril družino in pristopil k Glasbeni Matici, ki ji pripada vse do danes. Nastopil je na 14 koncertih in o velikem številu cper, tako na primer trikrat v Traviati, dvakrat v Rigoletto, na lje v Mignon, Carmen, Il Trovatore, Marija Magdalena, Tosca, Nituche in drugih. Svojo ljubezen no slovenske pesmi je Edi podedoval od svojih staršev. Čba, oče in mati, sta bila navdušena pevca. Ob nedeljah so se zbirale vesele družbe pri Kenikovi v Newburghu, kjer jim je oče postregel z rujno kapljico, nato pa se je oglasila pesem.

Edijeve najljubše pesmi so Gor čez zaro, Zagorski zvonovi in Mamica moja.

Pomislimo koliko truda stane, da se ljudje nauče eno samo pesem. Koliko več napora pa je potrebno, da še nekdo ki ni nikoli hodil v slovenske šole, nauči opernih vlog v slovensčini. Ediju Keniku naj bi njegovo veliko ljubezen do slovenske pesmi povrnil clevelandski Slovenci z obilno udeležbo na nedeljskem koncertu.

O spomeniku pok. škofu G. Rožmanu

Cleveland, O. — Pišejo in govorijo o spomeniku prevzv. škofu dr. Gregoriju Rožmanu. Nekateri so že kar določili, kaj naj bo spomenik umrlemu škofu. Samo nekateri. Toda postaviti spomenik, vreden velikega škofa, je stvar, ki je vredna premisleka in razgovora širšega kroga ljudi.

Največja skrb škofa Rožmana je bilo: vzgojiti duhovnike za slovenski narod in čim bolj močnejše poskrbeti za dušni blagor izseljencev. Zato je ustanovil malo in veliko semenišče v Argentini, zato je podpiral duhovnike med slovenskimi izseljenci. Brez škofove podpore niti semenišče ne bi moglo vzdržati in obstati, niti izseljenški duhovniki ne bi mogli obstati na svojih mestih. Ti izseljenški duhovniki so raztreseni po Španiji, Franciji, Belgiji, Holandiji, Nem-

čiji, Italiji in še po taboriščih.

Kdo naj po smrti škofovi skrbi za vse te, kdo naj nadaljuje plemenito in nesebično delo škofa Rožmana? Ali ni za sedaj najbolj potrebno, da posvetimo vso svojo skrb in denarne prispevke, da nadaljujemo delo škofovo? Ali naj sedaj po smrti škofovi prepustimo vse tiste izseljenške duhovnike po raznih deželah, duhovnike — profesorje in gojence malega in velikega semenišča v Argentini kar njihovi usodi, češ, kar pomagajte sami sebi, kakor si veste in znate? Mislite, da bi s tem ustregli pok. škofu Rožmanu?

Po pogrebu škofom je bil izvoljen odbor duhovnikov, ki naj nadaljuje škofovo delo, skrbi za semenišče v Argentini, podpira izseljenške duhovnike. Kolikor je meni znano, ta odbor ni nič vedel za načrt tega spomenika, kakor tudi jaz — in kakor slišim — tudi več drugih ni vedelo, da so "v odboru" za ta novi spomenik. In tudi dobri gospod Julče je čisto nedolžen pri celi stvari.

Slišim, da je načrt, da se ustanovi v Rimu slovenski kolegij za vzgojo in nadaljno izobrazbo slovenskih duhovnikov. Podoben zavod imajo v Rimu Nemci, tudi Združene države. Skromna hiša je že kupljena v ta namen, da se preuredi in razširi po potrebi. Pok. škof Rožman je bil navdušen za ta zavod in je tudi prispeval gotovo vsoto v nakup. Zavedal se je velikega pomena takega zavoda za slovenski narod. Ali ne bi bil tisti zavod najlepši in najbolj trajni spomenik velikega škofu Rožmanu, zavod, ki bi koristil ne samo enemu delu slovenskega naroda, ampak celemu narodu?

Pa naj še drugi povedo svoje mnenje!

Rev. Matt. A. Jager.

Smrt rojaka na Ely

Ely, Minn. — Dne 3. oktobra t. l. je tukaj umrl naš dolgoletni narodnik Mihael Papež v starosti 77 let. Že nekaj let je bil slabega zdravja, bolehal je na pljučih, zaradi česar je težko dihal. Sedaj ga je Bog poklical k sebi in ga rešil zemeljskega trpljenja.

Pogreb pokojnika se je vršil v cerkev sv. Antona, kjer je opravil pogrebno sv. mašo njegov sin Rev. Bernard Papež iz Dulutha, Minn. Pokojnik zapušča pet sinov: Rev. Bernarda, Jožefa, Johna in Antona v Ely ter Francka v Soudan, Minn., štiri hčerke: Mrs. James Ryan, Mrs. Andrew Koivisto in Mrs. Viktor Palcher v Ely ter Mrs. Ludovik Mesojedec v Soudan, Minn., več vnukov ter drugih sorodnikov.

J. Peshel.

Koncert Edwarda F. Kenika

Cleveland, O. — Dolgo pričakovani dan je pred nami — zato Vas še enkrat iskreno vabimo da se pridružite prijateljem slovenske pesmi in članstvu društva Mir št. 10 SDZ in se udeležite koncerta, katerega bo podal priljubljeni slovenski pevec — tenorist Edward F. Kenik v nedeljo, 16. oktobra 1960, ob 4. uri popoldne v Slovenskem narodnem domu na 80. cesti v Newburghu. Kot že poročano je pripravljen bogat program! Pevca bo spremljal na klavirju g. Anton Šubelj.

Ne zamudite priložnosti in se udeležite koncerta in domače zabave po koncertu. Igral bo znani slovenski orkester Lud. Hrovata.

Na veselo svidenje!

Viki Hocevar.

Katoliška univerza v Indoneziji

Indonezijski škofje so na skupni konferenci sklenili, da bodo ustanovili katoliško univerzo v Djakartu. V ta namen so že ustanovili poseben odbor, ki bo skušal idejo čimprej uresničiti.



(Zbira Vera K.)

Pripravimo zimske plašče

Ceprav upamo, da nam zimskih plaščev še ne bo treba obleči, je zadnji čas, da poskrbimo zanje. Vsako sezono si ne moremo omisliti novega zimskega plašča in prav zato je važno, da znamo staremu utisniti nov pečat. Včasih potrebujemo za to prav malo, morda samo malo dobre volje in uspeh je popoln.

Letošnjo zimo nudijo novi modeli plaščev veliko izbiro, so širokega, ozkega ali ravne kroja, z raglan, kimono ali navadnimi rokavi. Vse to nas zagotavlja, da bo star zimski plašč še vedno moderen.

Vsekakor pa moramo letos plašče skrajšati. In to ne samo zato, ker zahteva nova moda kratka krila, marveč zato, ker so letošnji plašči prav tako dolgi kot obleke in ni več v navadi, da bi bil plašč nekoliko daljši.

V modji so spet krzneni ovratniki, pogosto iz bobrovine in lisčjega krzna. Če niste navdušeni za krznene ovratnike, lahko prenovite star plašč z velikim ovratnikom iz drugobarvnega skladnega blaga, krojenem v obliki pelerine, ki naj sega preko ramen. Če ga še nekoliko skrajšate, ga ne bo nihče prepoznal.

Prezimovanje vrtnic

Vrtnice niso tako zelo občutljive za mraz, kakor mislimo, zato ni prav, če jih pregledaj pokrijemo. Mnoge poginejo bolj zaradi gnilobe, kakor zaradi mraza.

Strokovnjaki pravijo, da je dovolj zgodaj, če vrtnice pokrijemo sredi novembra. Preje jim odrežemo ali odščipamo liste, ki so še na grmih. Če so imele pri rasti opornik, ga ločimo od debla, nato pa previdno nagnemo vrtnico k tlu. Upognemo jo vsako leto na isto stran, da debela ne prelomimo. V zemljo napravimo plitvo vdolbino, kamor upognemo vrh vrtnice in ga pokrijemo z zemljo. Deblo ovijemo s slamo.

Pritlikave in grmičaste vrtnice jeseni samo obrežemo in natrosimo ob koreninah debelo plast gnoj. Spomladi pomešamo ta gnoj z zemljo.

Kostanj je zrel

Dober pečen ali kuhan kostanj razveseli vso družino. Spominjam se lepih otroških časov, ko smo doma vsi sedeli za mizo in se zabavali s kostanjem, medtem ko so zunaj tulili jenski vetrovi in pometali odpadlo listje. Vmes je atek pripovedoval storijske, mama pa nam je pomagala luščiti kostanj in se obenem bala, da se ne bi kdo od otrok uredal v nerodni drobni prstek.

Kostanj je spet zrel in po naših trgovinah že naproday. Gotovo ga boste vsaj enkrat pripravile in razveselile družino. Povabite še kakega prijatelja in zavedite bo prav zabavna. Kostanj se lahko speče ali skuha, iz njega pa se pripravljajo tudi razni sladkarije, kot torte, pudingi, narastki, riž, kompoti in nadevi. (Kostanjev nadev za purno).

Škarje

Franček pride prosit k sosedovim za škarje.

"Ali jih doma nimate?" vpraša sosed.

"Seveda jih imamo, še celo

tri ali štiri."

"Zakaj pa si jih potem sposojete?"

"Ker bi mama rada odprla konzervo."

Nepotrebno

Mati je Drejkcu z veliko težavo umila obraz.

"Tako, zdaj pa še roke!" pravi. "Ni treba, mama!" se odreže Drejkček. "Saj jih lahko vtaknem v žep!"



Nekaj o raziskavah

Noblovi nagradenci s področja medicine in delno kemije so se zbrali pred časom na posvetovanje in poročali vsak o svojih izsledkih. Med drugim so govorili: Predstojnik znanstvenega laboratorija v Wuppertalu Gerhard Domagk, o odpornosti, ki so si jo povzročitelji tuberkuloze in drugih bakterioloških infekcij pridobili proti sulfonamidom in antibiotikom. To odpornost je mogoče premagati s kombinacijo raznih sredstev, pri čemer je streptomycin neke vrste rezerva.

Profesor Hench iz Rochesterja v ZDA je izjavil, da se razvija artritis iz razlogov, ki nimajo nič skupnega s pojavi, ki spremljajo bolezen. Revmatični artritis se "rodi" kot kako živo bitje in se razvija neodvisno od činiteljev, ki ga povzročajo. Ključ te skrivnosti je treba iskati v kortizonu, ki preprečuje vnetje pri revmatičnih boleznih.

Profesor Arturi Virtanen iz Helsinkov je ugotovil, da vsebuje čebula in česen snovi, ki uničujejo mikrobe in ki so jih v laboratorijih delno že izolirali. Tako so pojasnili zdravilnost teh dveh rastlin, ki sta kot taki znani že od davnih dni.

William Murphy iz Brooklyna je izoblikoval uspešno metodo za zdravljenje levkemije z razpršenimi rentgenskimi žarki. Po takem obsevanju je bolnik spet sposoben za delo in ima mnogo več upanja, da bo ostal živ, kot pa pri intenzivnem lokalnem rentgenskem obsevanju.

Profesor Richard Kuhn iz Heidelberga je ugotovil v mozgih gangliozide, ki so pri poskusih uničevale viruse gripe in povzročitelje kolere ter vezale toksine tetanusa in stopnjevale odpornost proti bacilom koli.

Hess iz Zuericha je govoril o mehanizmu spanja in o njegovi fiziološki funkciji. Profesor meni, da je spanje neke vrste aktivna zavora. Centri za spanje niso v velikih, temveč v tako imenovanih vmesnih možganih.

Muenchenski profesor Bute-nandt je govoril o biokemiji insektov. Analiza nastajanja očesnega pigmenta pri žitnem molju je omogočila, da so znanstveniki prvič povedali kaj več o delovanju genov, ki oskrbujejo celice s posebnimi fermenti in s tem povzročajo določene kemične reakcije.

Dr. Paul Hermann Mueller iz Basla, ki je iznašel prašek DDT, je govoril o načinu, kako premagati odpornost številnih žuželk proti insekticidom. Pri poskusih v laboratorijih so uporabili nekatere hormone. Tako na primer neptonin preprečuje bubam, da bi odložile oklepe, in zaustavi njihov nadaljnji razvoj v doraslo žuželko.

JULES VERNE:

CARSKI SEL

(Mihael Strogov)

POVEST

Glavni trg je bil spremenjen v taborišče, ki so ga čuvali mnogobrojne straže. Dva tisoč Tatarov je taborilo ondi v lepem redu. Konji so bili privezani za kole in vedno osedlani, da bi vojaki mogli odjezditi na prvi ukaz. Tatarska konjenica se je v Omsku ustavila le začasno, ker so jo bolj mikae bogate planjave vzhodne Sibirije, kjer so bila mesta premožnejša in polja rodovitnejša, kjer se je torej obetal izdatnejši plen.

Nad trgovskim mestom se je vzdigoval gorenji del, ki se ga Ivan Ogarev vključ v večkratnim silnim, toda junaško odbitim nasokom še ni mogel polastiti. Znad njegovih zasilnih utrd se je še vedno vil ruski narodni prapor.

Mihael Strogov in njegov vodnik sta ga pozdravila z upravičenim ponosom in najboljšimi voščili.

Mihael Strogov je mesto popolnoma poznal in se je izogibal najbolj obljudenih ulic, da si je na videz hodil za svojim vodnikom. Sicer pa se mu ni bilo treba bati, da bi ga kdo spoznal. V vsem mestu ga je mogla edino njegova mati imenovati s pravim imenom. Ker pa je prisegel, da jo ne obišče, je ho-

CHICAGO, ILL.

HOUSEHOLD HELP

HOUSEKEEPER — Reliable, capable woman. Assist mother with 3 children. Stay, own room and bath. Pleasant home in country. Recent refs. req. Good salary. Call collect. Mrs. Stark, Federal 8-1308, Woodstock, Ill. (198)

HOUSEKEEPING — Child care. — Own room, bath. Will train. Must like children. References exchange. Mrs. Levine, 9045 N. Keeler, Skokie, Ill. (199)

HOUSEKEEPER — Experienced. 4 children, plain cooking. Prefer between 40-50 years, mature woman. Own room, good salary. Call before 3 p.m. BU 1-3468. (200)

BUSINESS OPPORTUNITY

MEAT MARKET and grocery by owner. — Well established with building, 7 room apt. over 3 car gar. Illness forces sale — at sacrifice. 2344 S. Hoyne. VI 7-6462. (199)

REAL ESTATE FOR SALE

DES PLAINES — BY OWNER 1st time offered. 5 yr. old, 5 rm. ranch. Sep. din. rm. or 3rd bdrm. Cab. kit. with eating area. Bsmt. Gar. with patio. Close to new schools, shopping, churches, transp. Ideal for children. VA. 7-1012 (198)

LA GRANGE — BY OWNER. 6 large rooms. Stone house with 3 car garage on landscaped 1½ acre. Fruit trees. Nat. firepl. Full bsmt. Many extras. 6408 Joliet Rd. Just west of Mannheim. (199)

HINSDALE — BY OWNER Beaut. 5 room, potential 7, ranch type bungalow. All modern, 2 baths, 100x150 landscaped lot. Must see to apprec. Will sacrif. For immed. sale. 822 W. 8th St. FA 3-6033. (199)

HINSDALE — By owner, transferred. House of ease. 2 bdrm. brk. ranch. Gas ht. Gar. In. estab. neighborhood. Conv. to CB & Q. Shopping, schools. \$19,900. Call FA. 3-4856. (199)

NORTH MAYWOOD — By Owner 7 rm. California Redwood home. 4 Bedrooms, full basement, carpeting, draperies, furniture; Auto. hot water heat. 2 car gar. On corner lot. Must sacrifice \$21,500. Call Fillmore 5-2735. (200)

tel prisego tudi držati. Mogoče pa je bilo celo — kar je želel iz vsega srca —, da je zbežala v kak miren kotiček na stepi.

K sreči je muzik poznal poštarja, o katerem je mislil, da bi za dobro plačilo posodil ali pa prodal voz in konje. Ostalo je torej samo še vprašanje, kako bi Mihael Strogov iz zastrašenega mesta prišel na prosto. Vsled številnih vrzeli v obzidju bi šlo končno tudi to brez posebnih težav.

Muzik je peljal torej svojega gosta naravnost na pošto. V ozki ulici se je Mihael Strogov naglomla ustavil in skril za neki zid.

"Kaj ti je?" ga je živahno vprašal muzik, ki ga je vedenje Mihaela Strogova osupnilo.

"Tiho!" je naglo odgovoril Mihael Strogov in položil prst na ustnice.

V tem trenutku je oddelek Tatarov krenil z glavnega trga v ulico, po kateri sta že nekoliko časa hodila Mihael Strogov in njegov tovariš.

Pred oddekom, ki je štel kakih dvajset jezdecev, je jahal častnik v zelo preprosti obleki. Čeprav je opazoval zdaj eno zdaj drugo stran ulice, vendar ni mogel videti Mihaela Strogova, ki se mu je tako hitro in ročno umaknil.

Oddelek je dirjal naglo po u-

CHICAGO, ILL.

REAL ESTATE FOR SALE

3 BEDROOM BRICK — 1 block to St. Bede's. Paneled dinette, tile kitchen and bath. Wall-wall carpeting. Finished bsmt. 1½ car gar. Patio, plus many extras. By owner. Mid 20's. 8128 S. Kenneth. LUDlow 2-4684. (199)

WINNETKA — Offered by owner. Phone Hillcrest 6-0419 to see the freshly decorated up-to-date interior of this home which is close to schools and transp. 4-6 bdrms., 2½ baths, gas ht., low taxes, 100x200 overlooking lake and park. Immed. poss. (198)

PARK RIDGE — By owner. 4 bdrm., 1½ baths, center entrance, 2 story Colonial. Fireplace, formal din. rm., screened porch, 2 car gar., 4 blks. from Mary Seat of Wisdom. Walking distance all shopping. \$29,000. 410 Talcott Pl. TA 5-6860. (198)

MT. PROSPECT.—By owner. Distinctive 9 yr. old ranch, huge country kit., beamed ceiling in living and separate dining rm. 3 fireplaces, 3 twin bdrms. On double lot with fruit trees. Close in. Priced at \$35,000 for immed. sale. Clearbrook 3-6126, 15 So. Elm St. (198)

OAK PARK — 907 Forest Ave. By owner. Brk. Colonial home, living rm. with nat. firepl., 3 bdrms, 1½ bath, cab. kit. with Island and dishwasher. Cheerful brkfst. rm., bsmt., gas heat, 2 car brk. gar. Carpeting and drapes incl. Low taxes. Only \$39,500! For appt. VI 8-5851. (200)

ELMHURST — By owner transfer. French provin., fenced yard, tree-shaded lot. Brk. barbecue, brk. gar., 1st flr. center entr., liv. rm., din. rm., kit., and 1½ bath. 2nd floor Master bdrm. 22x13, 2nd bdrm., 13x12. Full bath, gas ht., bsmt. rec. rm. Nr. schools, transp., shopping. Low 20's. — FForest 9-7247.. (199)

LYONS — By owner. 5 lge. bdrms. Plenty of closets, 2 full tile baths. Kit., full bsmt., rec. rm. Side drive., black top, 50x150 lot. Nr. schools and church. Taxes below \$200. 8021 Christie (near Joliet Ave.) (199)

MT. PROSPECT AREA — See today! 4 bedroom brick, 2 baths, low 20's. Immediate poss. 10 yrs. old! 100x135 ft., fruit trees lot. Fenced yard. Low taxes! Extras. VA 4-8630. (200)

OAK PARK — By owner. Newly painted stucco. 3 bdrm. res. plus adjacent 25 ft. lot. Oil forced air heat. Convenient to schools, and loop transp. Village 8-2025. (199)

lici. Niti častnik niti njegovo spremstvo se ni menilo za prebivalce. Ti nesrečniki so se jim komaj utegnili sproti umikati. Tu in tam se je razlegel kak pri-tajen vzklík, ki ga je takoj udušil udarec sulice, in ulica je bila v trenutku prazna.

Ko je oddelek izginil, se je Mihael Strogov obrnil k muziku in ga vprašal:

"Kdo je ta častnik?"

Bil je bled kakor mrlič.

"Ivan Ogarev!" je odgovoril Sibirce s tihim glasom, iz katerega je dihala sovražstvo.

"On!" je glasno vzklíknil Mihael Strogov, ki ni mogel obvladati prevelike jeze.

Spoznal je, da je častnik oni potnik, ki ga je bil udaril na i-šimski postaji.

In kakor bi se mu nekaj posvetilo, se je obenem spomnil tudi starega cigana, ki ga je videl na nižnji novgorodskem sejmišču.

Mihael Strogov se ni zmotil. Ivan Ogarev se je kot cigan pomešal med tolpo Sangare in z njo zapustil nižnji novgorodsko pokrajino, kjer je med številnimi tujci iz srednje Azije iskal zaveznikov za svoje peklenko delo.

Sangara in njeni cigani so bili njegovi plačani vohuni, vdani mu na življenje in smrt. Ivan Ogarev je bil tisti, ki je ponoči na sejmišču govoril takrat zanj nerazumljive besede, se vozil s cigansko tolpo na krovu "Kavkaza" in po drugi cesti iz Kazana v Išim prišel pred tremi dnevi v Omsk, ki je sedaj ječal pod njegovo oblastjo.

Mihael Strogov se ga je moral sedaj bolj kot kdaj ogibati in gledati na to, da mu ne pride pred oči. Ko bo prišel trenutek, da mu bo mogel pogledati naravnost v oči, tedaj ga bo poiskal, četudi bi bil gospodar vse Sibirije!

Mihael Strogov in muzik sta šla dalje po mestu in prišla na

pošto. Ponoči bi ne bilo težko priti iz Omska skozi kako vrzel v obzidju. Nemogoče pa je bilo nadomestiti taratajko, ker ni bilo nobenega voza. In čemu tu-di? Ali ni bil sam? Zadostoval mu je konj, ki mu ga je prodal poštar za visoko ceno. Bil je močna in utrjena žival, kakršno si je želel Mihael Strogov, ki je bil izvežban in vztrajen jezdec.

Konj je bil hitro pripravljen za odhod.

Bilo je ob štirih popoldne.

Mihael Strogov je moral čakati noči, ako je hotel zapustiti mesto skozi kako vrzel v okopih. Ker se ni hotel kazati po mestnih ulicah, je ostal na pošti in si naročil večerjo.

V čakalnici je vrvelo ljudi. Kakor na ruske postaje tako so prihajali tudi sem preplašeni prebivalci, da bi izvedeli kaj novic. Govorili so, da bodo kmalu prišle ruske čete, ne sicer v Omsk, ampak v Tomsk, da iztrgajo mesto Tatarom kana Feofarja.

Mihael Strogov je pazljivo poslušal vsako besedo, sam pa se ni spuščal v pogovor.

Naenkrat pa je vztrepetal ob vzklíku, ki mu je presunil vso dušo; na uho sta mu udarili besedi:

"Moj sin!"

Pred njim je stala njegova mati, stara Marfa. Smehljala se mu je, drhtela in mu ponujala roko . . .

Mihael Strogov je vstal. Hotel je planiti proti njej . . . Toda misel na dolžnost in resno nevarnost, ki je pretila njegovi materi in njemu, ga je hipoma zadržala. Obvladal se je tako, da se ni zganila niti mišica na njegovem obrazu.

V čakalnici je bilo kakih dvajset ljudi. Med njimi so utegnili biti tudi vohuni, in ali ni bilo v mestu znano, da je sin Marfe Mihael Strogov carski sel?

Mihael Strogov se ni premaknil.

"Mihael!" je vzklíknila njegova mati.

"Kdo ste, spoštovana gospa?" je vprašal Mihael Strogov. Posamezne besede je bolj jecljal kakor izgovarjal.

"Kdo sem, me vprašaš? Moj otrok, ali ne poznaš več svoje matere?"

"Motite se . . ." je odgovorili hladno Mihael Strogov. "Vas Vas gotovo kaka podobnost . . ."

Stara Marfa je stopila naravnost predenj, mu pogledala v oči in vprašala:

"Ali nisi sin Petra in Marfe Strogov?"

Mihael Strogov bi bil dal življenje, da je smel objeti svojo mater . . . Ako se vda, potem je izgubljen vse! In premagal se je. Zatisnil je oči, da ne bi videl neizrekljive groze na ljubljenem obrazu svoje matere, in umaknil roke, da se ne bi dotaknil njenih drhtečih rok, ki so se iztegale po njem.

"V resnici ne vem, kaj hočete reči, draga žena," je odgovoril in stopil korak nazaj.

PITTSBURGH, PA.

BUSINESS SERVICE

CANDY SALES

Attention: Church - Club - Civic Groups - Scouts Welcome. - Earn Extra Money for Christmas by Selling Good Home Made Candies. Call Fairfax 1-9555. (199)

FIELD BROTHERS PAINTING. — (Serving Beaver Valley and surrounding areas. House paint, both interior and exterior - Industrial - Commercial - Interior painting and decorating. Richard E. Weber, owner and union painter. Insured workman. Fully covered liability insurance. Free reasonable estimates. Quality work. 66 Beaver St. (Fallston). Tilden 3-8035. (199)

"Mihael!" je še enkrat ponovila priletna mati.

"Nisem Mihael! Nikdar nisem bil Vaš sin! Imenujem se Nikolaj Korpanov, trgovec v Irkutsku . . ."

In nagloma je zapustil čakalnico, medtem ko so se zadnji-krat oglasile besede:

"Moj sin! Moj sin!"

Mihael Strogov je odpotoval popolnoma potr. Videl ni svoje stare matere, kako se je skoraj mrtva zgredila na klop. Ko pa ji je poštar hitel na pomoč, se je hipoma vzdignila. Nenadoma se ji je posvetilo v glavi.

Da bi jo zatajil njen sin? To ni bilo mogoče! Da bi se zmotila sama in ga zamenjala z drugim? Prav tako nemogoče! Videla je svojega sina in ako je on ni spoznal, je samo iz tehtnih raz-

logov ni hotel in ni smel spoznati. In potlačila je vso bol v svojem srcu in mislila samo na to:

"Ali ga nisem nehote pogubila?"

"Kako sem neumna?" je dejala ljudem, ki so jo začeli izpraševati. "Oči so me varale! Ta mladi mož ni moj sin. Nima njegovega glasu! Pustimo to! Navsezadnje bom videla svojega sina res že vsepovsod."

Deset minut pozneje se je na pošti pojavil tatarski častnik.

"Marfa Strogova?" je vprašal.

"Da!" je odgovorila stara žena s tako mrim glasom in tako vedrim licem, da je prisotni ljudje niso več poznali.

"Pojdi z menoj!" je dejal častnik.

Prebarvajte hišo zunaj in znotraj!

Sedaj je čas, da daste barvati vaše hiše. Za zmerne cene, hitro in kvalitetno postrežbo vam jamčita rojaka TONY KRISTAVCNİK in John Cesen, s pomočjo več slovenskih mož.

NE ČAKAJTE JESENI!

Kličite še danes

TONY KRISTAVCNİK, Painting & Decorating
UT 1-4234 **HE 1-0965**



ORIGINAL NAVIP SLIVOVITZ
IMPORTED FROM YUGOSLAVIA

Dobite jo v vaši gostilni in v restavraciji

Vprašajte za **Navip SLIVOVITZ**

Zgana in napolnjena v originalne tradicionalne steklenice v starem kraju

Write to **NAVIP VINES INC.** 620 W. 54th St. New York 19

100 PROOF & Years Old

Naprodaj v vseh Ohio State DELUXE STORES \$6.15 4/5 qt.

Joseph L. Fortuna

POGREBNI ZAVOD

5316 Fleet Ave.

MI 1-0046

Moderni pogrebni zavod
Ambulanca na razpolago podnevi in ponoči

CENE NIZKE!

PO VAŠI ŽELJI!

USTANOVLJENO 1908

Zavarovalnino vseh vrst vam točno preskrbi

HAFFNER INSURANCE AGENCY

18108 HILLER AVENUE

IV 1-0653

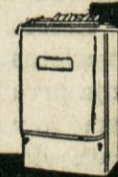
BOLJŠI stavbeni pogodbeniki

inštalirajo **MONCRIEF** ZRAČNO NAPRAVO

• HLADI poleti

• GREJE pozimi

THE HENRY FURNACE CO. MEDINA, O



1885



1960

Naznanilo in Zahvala

Žalostnih src naznanjamo vsem sorodnikom, prijateljem in znancem, da je v Gospodu zaspal naš ljubljani oče in stari oče in stric

FRANK BRANCEL

ki je prezgodaj izročil Bogu svojo blago dušo na dan 23. septembra 1960 v St. Vincent Charity bolnišnici. Dušo smo izročili Bogu, truplo pa materi zemlji dne 27. sept. 1960 na pokopališče Kalvarija iz cerkve sv. Vida, Cleveland, Ohio.

Náš dragi pokojnik je bil rojen 26. februarja 1885 v Vas Goričice, fara Preserje na Notranjskem pri Ljubljani, odkoder je prišel v Ameriko leta 1910.

Iskreno se zahvalimo Rev. Msgr. L. Bazniku za molitve v pogrebem zavodu, za darovano sv. mašo zadušnico in za spremstvo na pokopališče.

Hvala vsem, ki so darovali za sv. maše, ki se bodo opravile za mir in pokoj njegove duše, enako iskrena zahvala vsem, ki so poklonili toliko lepih vencev ob krsto pokojnika, ter mu tako izkazali zadnjo čast.

Hvala vsem, ki so nam ustmeno ali pismeno izrekli sožalje.

Hvala vsem, ki so nam bili v pomoč v naši žalosti, posebno našim sosedom.

Hvala vsem, ki so pokojnika krpili in molili za njegovo dušo, in ga priporočili božji milosti.

Hvala društvu Sv. Imena, St. Vitus

Ti, ljubljani oče in stari oče, in stric, prezgodaj si nas zapustil. Odšel si k Bogu po večno plačilo, katerega si zaslužil. Žalostni smo, ker smo Te izgubili, toda tolaži nas zavest, da se enkrat snidemo s Teboj pri Bogu v srečni večnosti.

Zalujoči ostali:

JOHN in RUDOLF, sinova

FRANCES por. CERAR in MILLY por. VIDMAR, hčeri

JULIA in ANN, snahi

JOHN CERAR in EDWARD VIDMAR, zeta

VNUKI in VNUKINJE

Zapušča tudi druge sorodnike

Cleveland, Ohio, 14. oktobra 1960.



PRIJATELJA — Oslíček v živalskem vrtu v Montrealeu v Kanadi in njegova mala obiskovalka sta dobra prijatelja.



AMERIŠKA DOMOVINA

AMERICAN IN SPIRIT
FOREIGN IN LANGUAGE ONLYSLOVENIAN
MORNING NEWSPAPER

Fun Festival With a Purpose



A fun festival with a purpose is launched by Sohio with the distribution of a million clicking metallic crickets throughout Ohio. Here Miss Karen Eler, Sohio home office in Cleveland, checks first shipment of crickets.

The sound of these crickets calls attention to the approach of winter, the most difficult season of the year for the automobile, and to the need for getting ready for the ice and snow months ahead.

Along with the metallic crickets, nine helpful hints for winter driving are offered by Sohio stations to customers in all parts of this State:

Make sure your car is in good operating condition.

Lights, brakes, windshield wipers should be in perfect order.

Use Weathergard tires or tire chains for snow and ice conditions.

Open ventilator or window slightly to help keep windshield clear and guard against carbon monoxide.

Shaded portions of highways will retain frost and ice while balance of the pavement is dry.

Bridges will retain ice when the rest of roadway may be in safe condition.

"Pumping" the brakes will help reduce momentum without losing traction or causing skids.

When driving in snow or fog use low headlight beam to reduce light reflection.

Double distance between vehicle being followed for adequate safe stopping on slippery pavements.

Edw. F. Kenik Presents Tenor Concert Sunday



Have YOU heard? Everyone has been buzzing with excitement for weeks — as they make plans to attend the special CONCERT to be presented by EDWARD F. KENIK, well known and renowned tenor on Sunday afternoon, October 16, 1960 at 4:00 p.m. in the Slovenian National Home on East 80th Street in Newburgh.

Edward F. Kenik is associated with the famed chorus "Glasbena Matica" with whose group he has been featured as soloist throughout the years.

For the grand event on October 16th, under the sponsorship of Lodge Mir No. 10 SDZ of Newburgh, Edward F. Kenik has chosen a most select group of renditions which we assure you will bring much joy and pleasure to all who attend.

Listing only a fragment of the Program so that you may decide for yourself, you will hear Mr. Kenik's tenor voice resound in songs such as "Thine Alone" and the ever lovely favorite introduced by Mario Lanza, "A Vucchella." He will bring you the beautiful "La Donna Mobile" from the opera "Rigoletto"! He will thrill the audience with such melodic Slovene selections as Ivan Zorman's "Ladje Bele, Ladje Lepe," the ever popular "Metuljček," "Zagorski Zvonovi" and "Ančica." Among these and other popular renditions he will also bring you that ever-beautiful favorite "Gor čez jezero" to bring back memories to many. He will be accompanied at the piano by the renowned musical director, Anton Schubel.

All this will be yours for the admission fee of 1.00 or 1.50, so if you are looking for an afternoon of special entertainment, a program rich in content, don't miss the Concert of Edward F. Kenik, our popular Slovene tenor, Sunday, October 16th.

Following the Concert there will be dancing to the melodies of Lud Hrovat's Orchestra.

Lodge Mir No. 10 SDZ which is sponsoring Mr. Kenik's Concert invites both young and old to join together at this special event — A CONCERT presented by EDWARD F. KENIK, SUNDAY AFTERNOON, OCTOBER 16, 1960 at 4:00 p.m. in the SLOVENIAN NATIONAL HOME on E. 80th St., Cleveland (NEWBURGH), O.

Tickets are available at Orazem's Confectionery on St. Clair Ave., from all members of Lodge No. 10 SDZ in Newburgh and will be sold at the auditorium beginning at 3:00 p.m., Sunday!

Remember, the Concert is being held in the Slovenian National Home in Newburgh! We'll be looking for YOU! Vicki Hovevar.

Meeting

St. Ann's Society No. 150 KSKJ will have a meeting on Sunday, October 16th at 1:00 p.m. at the Slovenian National Home on E. 80th St.

La Traviata

The opera La Traviata, composed by Giuseppe Verdi, was first produced in Venice, March 1853. Through the years it has been one of the best known and beloved of Verdi operas.

In celebrating its 20th year, the Glasbena Matica singing society will produce the opera on November 6th at 3:30 p.m. in the SND on St. Clair Ave. under the direction of Anton Schubel.

To help the audience receive the utmost enjoyment from the performance, we have been acquainting you with members of the cast. In the past weeks you have met: Cecilia Valencic, Frank Ivancic, Anthony Mramor and Donald Jacin. Today you will meet two more.



JUNE PRICE

JUNE PRICE, first vice-president of the group, member for 20 years, served as recording secretary for three years. She has appeared in all the productions of the group and in reality would need no introduction. She has proved herself a favorite on the SND stage and has won a large following with her lovely, melodious voice. She played the title role of Carmen and Mignon — Cipra in Gypsy Baron — Lola in Cavalleria Rusticana — Flora in La Traviata — Maddalena in Rigoletto — Martha in Mary Magdalene — Azucena in Il Trovatore — Princess in Sister Angelica. These roles were all varied, requiring skill in singing as well as acting.

June offered two personal concerts in 1954 and 1960 which were great successes. She also appeared in concerts in Chicago and Milwaukee, sang at weddings, banquets, variety programs, etc. In La Traviata she will play the part of FLORA BELOIX, Violetta's friend. She will sing this part for the fourth time.

JOHN PERENCEVIC, president of the society, a member since 1953 served as vice-president in 1958. He first appeared as Harlequin in Pagliacci — Laertes in Mignon — Don Basilio in Marriage of Figaro — Morales and Dancairo in Carmen — Borsa in Rigoletto. Without a doubt his biggest role, a most convincing portrayal of Jesus Christ in Mary Magdalene, has made him unforgettable to many. In order to be more truly in character he raised his own beard for the performance.

He also sang in the quartet in Stabat Mater and in many concerts. He has sung with Adria and Slovan, at weddings and banquets. He also worked as stage manager for a number of years. In La Traviata, he will be the BARON DOUPHAL, one of Violetta's favorite companions.

A fascinating feature in the opera will be the ballet team of John and Ellie Capko of the Capko Dance Studios, 6417 St. Clair Ave. They will execute the ballet numbers in the third act at the ball at Flora's home. The accompaniment throughout will be by members of the Cleveland Orchestra.

Tickets are available from members of the chorus or at ORAZEM'S in the SND on St. Clair Ave.

P. S.: We hope that you had remembered to send in your entry to the contest... just a few more days remain — October 20th is the deadline.

Debevec Named Assistant to Law Chief



Robert M. Debevec, a 42-year-old Euclid attorney, son of the late James Debevec, editor of American Home, was appointed Euclid's assistant law director by Law Director John F. Ray.

Named police prosecutor was former assistant law director Robert L. Steele. He will fill the post vacated by Arthur L. Leppert who died September 30.

Debevec, a pilot during World War II, has written two books concerning law and numerous articles for sportsmen magazines. He attended Cleveland Marshall Law School where he was editor of the school's "Law Review."

From 1952 to 1957, Debevec was clerk of courts of Euclid Municipal Court.

He lives at 2010 E. 226th St., Euclid, with his wife Elaine and three children, Carl, 14; Barbara, 7, and Diane, 2.

His office is at 236 Shoregate Office Bldg., on Lake Shore Blvd., Willowick, O., telephone WH 4-2777.

Announcement

Adolph F. Znidarsic, M. D., announces that he has opened an office for general Medicine and Surgery in the newly redecorated Central National Bank Bldg., at 15621 Waterloo Rd.

Dr. Znidarsic (popularly known as Zindy) is a resident of Collinwood and obtained his premedical education at John Carroll University, where he was graduated in 1951 with Magna Cum Laude honors in Bachelor of Natural Science degree. He attended and graduated from the Stritch Medical School of Loyola University in Chicago.

He interned at St. Vincent Charity Hospital and spent 4 extra years in general surgery. He was also chief resident in surgery and completed his course in July of this year.

Dr. Znidarsic is a member of St. Mary's Church in Collinwood and was married in July to Miss Madeleine Grdina. His mother, Mrs. Antonia Znidarsic is well known in the Collinwood area and is most active in neighborhood affairs.

Appointments can be made by calling IV 1-7788. Regular office hours will be: Monday, Tuesday, Friday from 8 to 5 p.m. Wednesday, Thursday, Saturday from 8 to 12 noon.

Pub. Comm.

Standings Oct. 6, 1960

Team	W.	L.
CWV Goldbricks	9	6
KSKJ No. 25	9	6
Cimperman Market	9	6
C. O. F. No. 1317	9	6
Mezie Insurance	8	7
CWV Wildcats	8	7
Hecker Tavern	7	8
C. & L. Pizza	7	8
Charles Slapnik Florist	7	8
Norwood Men's Shop	7	8
Brodnick Bros.	6	9
CWV Launchers	4	11

Team High Series

C. O. F. No. 1317	2962
C. & L. Pizza	2933
Mezie Insurance	2935
Cimperman Market	2814

Team High Game

C. O. F. No. 1317	1041
C. & L. Pizza	1022
Mezie Insurance	992
Cimperman Market	985

Ind. High Series

S. Merhar	653
S. Martincic	643
E. Grum	636
E. Budic	623

Ind. High Game

A. Germ	256
B. Hlabse	248
S. Merhar	247
E. Grum	244

Schedule Oct. 20, 1960

1-2: CWV Goldbricks vs. Hecker Tavern.

3-4: Charles Slapnik Florist vs. Norwood Men's Shoppe.

Greater Cleveland's Third United Appeal

Greater Cleveland's Third United Appeal is here. This is a special annual appeal to the heart of every citizen in the community to do his "fair share" to help 142 Red Feather agencies and the American Red Cross to continue their vital health, welfare, and recreation services.

These are ambitious programs designed to alleviate human need... through homes for the aged, family counseling, child-care agencies, hospitals and dispensaries, and youth and recreation programs. The only way that these agencies can meet only the most urgent requests for their services is through the generous gifts of conscientious and civic-minded people throughout Cuyahoga County.

The goal for the 1960 United Appeal is \$12,405,766, a modest sum in terms of the total operating costs of participating agencies. \$12,405,766 will cover only the most urgent needs — will only enable agencies to continue minimum programs of service. Unless we all recognize our obligation to health and welfare of our families, relatives, and friends, waiting lists will grow longer as the need for trained personnel increases and facilities and equipment become inadequate in the face of growing demands.

More than 50,000 volunteers have been recruited from the ranks of Greater Cleveland citizens to help make this year's campaign a financial and spiritual success. They need only your cooperation... and generous giving.



St. Vitus Men's Bowling League

October 6, 1960

Scoring slowed down just a bit, although three men barely missed 600. Hank Szymanski 204-201-598 and Andy Zak 224-211-598 tied for high series with F. Debelak 214-597 just one pin behind. Andy's 224 was the evening's high game. Tony Urbas 220, and Frank Bisjak 213 also scored heavily. CWV Wildcats won both team honors of the night with 924-2671.

Charles Slapnik Florist copped two games from Hecker Tavern. Joe Merhar's 532 sparked the Florists.

C. Slapnik Flor. 805 847 838 2490
Hecker Tavern 737 831 848 2416

Norwood Men's Shop trounced CWV Launchers in all three games. Dave Telban 208-540 won scoring honors for the Haberdashers.

Nor. Men's Shop 787 904 883 2574
CWV Launchers 718 779 795 2292

KSKJ No. 25 overcame Mezie Insurance in two games. Dan Postonik led the Kay Jays to victory.

KSKJ No. 25 792 824 892 2508
Mezie Insurance 781 920 829 2538

Cimperman Market eked out a two game win over CWV Wildcats. Hank Szymanski's consistent kegling of 598 stood out for the winners.

Cimperman Mkt. 789 877 914 2580
CWV Wildcats 924 835 912 2671

Court Baraga No. 1317 Catholic Order of Foresters triumphed in two games over CWV Goldbricks. George Golla 200-524 starred for the COF entry. Everyone is invited to the Foresters' second big Masquerade Ball and "Vinska trgatev" on Saturday evening at the new St. Vitus Auditorium.

COF 1317 827 889 849 2565
CWV Goldbricks 884 808 774 2466

C. & L. Pizza routed Brodnick Bros. Furniture and Appliance in two games. Stan Merhar's 545 topped the victors.

C. & L. Pizza 905 814 822 2541
Brodnick Bros. 767 873 787 2427

Standings Oct. 6, 1960

Team	W.	L.
CWV Goldbricks	9	6
KSKJ No. 25	9	6
Cimperman Market	9	6
C. O. F. No. 1317	9	6
Mezie Insurance	8	7
CWV Wildcats	8	7
Hecker Tavern	7	8
C. & L. Pizza	7	8
Charles Slapnik Florist	7	8
Norwood Men's Shop	7	8
Brodnick Bros.	6	9
CWV Launchers	4	11

Team High Series

C. O. F. No. 1317	2962
C. & L. Pizza	2933
Mezie Insurance	2935
Cimperman Market	2814

Team High Game

C. O. F. No. 1317	1041
C. & L. Pizza	1022
Mezie Insurance	992
Cimperman Market	985

Ind. High Series

S. Merhar	653
S. Martincic	643
E. Grum	636
E. Budic	623

Ind. High Game

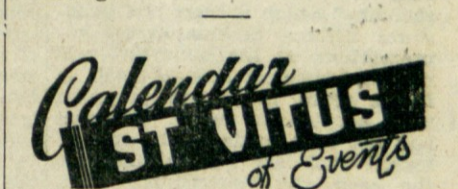
A. Germ	256
B. Hlabse	248
S. Merhar	247
E. Grum	244

Schedule Oct. 20, 1960

1-2: CWV Goldbricks vs. Hecker Tavern.

3-4: Charles Slapnik Florist vs. Norwood Men's Shoppe.

5-6: C. O. F. No. 1317 vs. Cimperman Market.
7-8: Brodnick Bros Furniture and Appliance vs. KSKJ No. 25.
9-10: Mezie Insurance vs. CWV Wildcats.
11-12: CWV Launchers vs. Kopic Lounge.

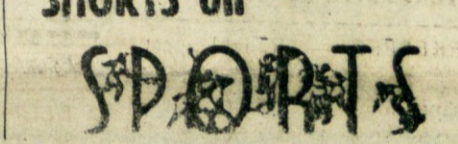


Saturday, Oct. 15 — Second Annual Masquerade Ball, by Baraga Court No. 1317 Catholic Order of Foresters, in the new Auditorium.

Sunday, October 31 — Annual Ye Olde Fall Festival sponsored by Holy Name Society in the new Auditorium.

November 18, 19, 20 — Annual St. Vitus Turkey Festival in new Auditorium.

SHORTS on



Fans Pick Favorites Fast: St. Louis Cardinal football fans booed late in the home debut when John Roach stayed on the bench and the New York Giants stopped alternate King Hill. "Just like fans everywhere," Jack Mara, president of the Giants, quipped, "One game and they pick their favorite quarterback."

Wynn Sets Strikeout Mark: Early Wynn of the Chicago White Sox, who became 40 last January, completed the campaign with 157 strikeouts, more than any other major league hurler had racked up in one year after passing his fortieth birthday. Dazzy Vance in 1931, and Cy Young, in 1908, had 150 strikeouts each at the age of 40.

New Pact for Frankie: Although the 1960 season was a rough one for the Indians' general manager, Frank Lane, he can point with pride to the fact he finished with a better contract than he had when it started. Although he was working on a pact that had one year to go, the Tribe's board of directors, in appreciation for the rebuilding job he did last year, tore it up and gave him a new one calling for a three-year expiration date.

Lemon Signs as Phils Coach: The Philadelphia Phillies made some changes in their coaching staff after the end of the season. Bob Lemon, former star pitcher with the Indians of Cleveland, will take over next season as the pitching coach. Lemon, who won more than 200 games for the Tribe, was one of the American League's greatest hurlers in the late 1940's and early 1950's.

No Guarantee of N.L. for N.Y.: There is no guarantee that the National League will have a team in New York City when the circuit expands, says Warren Giles, president of the senior circuit.

"Actually there are two schools of thought on the subject. One group favors New York and the other favors cities that have never been in the majors," Giles disclosed. "We'll explore this thing more thoroughly when the expansion committee meets."

Redhead Desires Playing Position: Red Schoendienst, a veteran of 15 years in the major leagues, was given his unconditional release by the Milwaukee Braves, October 7, after turning down an offer of another job in the organization. Schoendienst realizes he is unable to play regularly, but still feels confident that he can help a major club as a playing member.

AMERIŠKA DOMOVINA

CONDENSED NEWS FROM OUR HOME FRONT

Frank Zernic of 19402 Mohawk Ave., has returned home from the hospital and wishes to thank all who visited him or sent him gifts or cards.

On a visit from Slovenia is Mimi Siana, who came to visit her aunt, Mrs. Jennie Rocekowicz and her cousin, Mrs. Henry Eichhorn of 19430 Lake Shore Blvd. Welcome!

Mrs. Caroline Basa of 9202 Plymouth Ave., Garfield Heights, was taken to St. Luke's Hospital last week. We wish her a speedy recovery!

Frank Zakrajsek of 14309 Sylvia Ave., underwent an operation last week at Lutheran Hospital. We wish him a fast recovery!

Carl Vesel has opened a new meat market at 654 E. 185 St., where he will handle all kinds of sausages. Good luck!

Mr. and Mrs. Jack Jensenko of 3567 W. 61 St., celebrated their 40th wedding anniversary on October 10th. Congratulations and wishes for many more happy and healthy anniversaries!

Home from the hospital is Joseph Jaklich of 1166 Addison Rd. He wishes to express his thanks to all who visited him or sent him get-well wishes. Visitors are welcome at home.

Mrs. Augustine Rozman came from Yugoslavia to her husband, Rudolph Rozman on E. 76 St. Welcome! Details for the trip were arranged by the Kollander Travel Bureau.

Richmond, Va. — An application to the State Game Commission for a job as game warden included this explanation: "I am and have always been interested in the prevention of wild life."

Newton, Iowa — Montgomery Ward is an employee of the Sears Roebuck store here. He is a part-time custodian.

Chicago, Ill. — Clifton Kendrick, 15, will have to make a new start on his 9th grade biology class project — collecting insects. His 21-month-old brother, Timothy, disposed of the collection that took Clifton more than a month to round up. The boys' mother came upon Timothy as he was gulping down the last of the collection, a butterfly. A physician said Timothy would suffer no after effects. But the mother was given a tranquilizer and put to bed.

Charles City, Iowa — A burly Democratic Party headquarters, then painted the name "Nixon" in front of the building.

Los Angeles, Calif. — During the Democratic convention, the publicity committee was told over the phone that the "mass immersion of 800 converts will take place this afternoon." "Are we baptizing Democrats or converting Republicans?" one committeeman asked.

"Oh, heavens," the telephone caller apologized, "I thought this was the Jehovah's Witnesses convention."

Burlington, Vt. — Chittenden County Sheriff Earl McLaughlin says that early one morning Francis Peno, 36, called the county jail and asked if there was a cell available. Soon after McLaughlin said there was, Peno was arrested for intoxication.

San Francisco, Calif. — "Which major league park does Candlestick Park most closely resemble?" Manager Bill Rigney of the Giants was asked. Surveying the ample average in the outfield, Rigney cracked: "Idlewild Airport." More seriously, Rigney said Milwaukee County Stadium probably came closest to matching the dimensions here.

Geneva, N. Y. — Last summer, when Linda Russell, 14, thought she had been stung by a bee in her right foot, she put some lotion on the spot and then forgot about it. Recently the foot began paining her and a doctor uncovered a .22 caliber bullet where the "bee" had stung.

Knoxville, Tenn. — When a car collided with a bus in this city, car driver Paul Allen Mayes, 26, met bus driver Paul Allen Mayes, 39, for the first time. The two nameakes are not related.

Detroit, Mich. — When the car of teen-agers Leslie Jenkins and Matthew Segars stalled on a Detroit street, a "helpful" motorist came up behind and pushed them until they reached the New York Central tracks down which a train was coming — then he turned his own car around and zoomed away. Jenkins and Segars leaped to safety, but their auto was demolished.

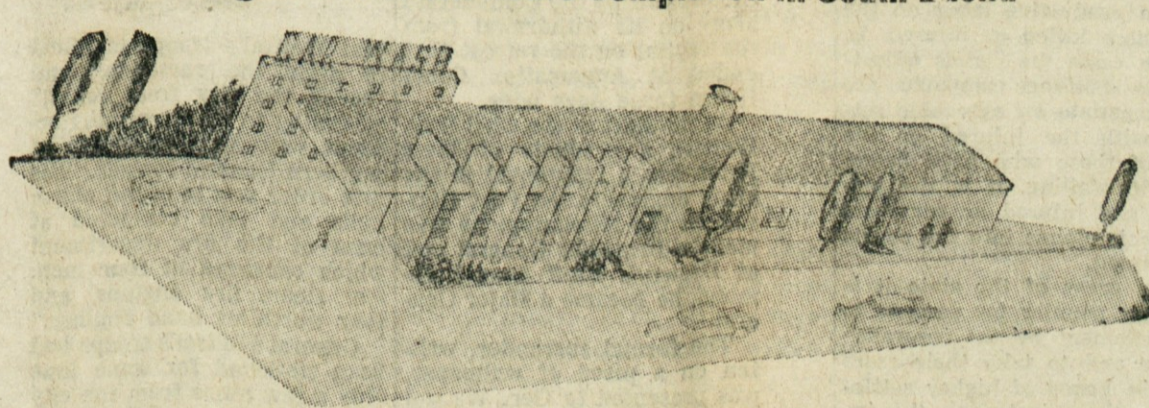
Cambridge, Md. — When a flash rainstorm caused an overflow from a river in this city, anglers came out with nets. They scooped up fish weighing as much as five pounds on one of the town's main streets.

Brooklyn, N. Y. — Spotting a house afire on his Brooklyn bus route, driver Henry Hauske left his bus and passengers, climbed on the house's porch roof, helped rescue a man and two small children trapped on the third floor — then climbed down, re-entered his bus and drove on.

Uniontown, Ala. — Policeman Riston Spence of this city owes his life to not keeping his pistol ready for quick use. He was trapped by two burglars, one of whom took his gun and tried to shoot Spence — but the pistol snapped first on a bad cartridge, then on an empty chamber, after which both men gave up and fled.

New York, N. Y. — A 10-pound terrier dog fell 12 stories into a small foreign car parked in the street. The dog emerged with no more than minor cuts — but the car suffered \$500 worth of damage.

Largest Car Wash Nears Completion in South Euclid



The country's largest car wash operation, capable of handling 180 cars an hour, goes into full swing on October 20th in a unique, modern building located in South Euclid, Ohio.

This building, on the northeast corner of Belvoir and Monticello Roads, is one hundred and fifty (150) feet long and thirty-two (32) feet wide. It is surrounded by 30,000 square feet of asphalt paving which permits off street

Reporting from Washington

FRANCIS P. BOLTON • Congressman, 22nd District, Ohio
ONE HOUR OFFICE HOURS, WASHINGTON 25, D. C.

ANOTHER BALANCED BUDGET. Appropriation and tax action taken by the second session of the 86th Congress make the four billion dollar surplus predicted in the President's budget message last January impossible of attainment, but barring unforeseen circumstances the budget for fiscal year 1961 will be balanced. The original budget requests totaled \$72.7 billion. The House approved appropriations totaling \$71.1 billion and the Senate approved \$74.1 billion. When the various compromises were made, the total appropriations approved by the Congress came to \$72.6 billion. In addition to these funds there are certain permanent appropriations available to the Executive branch for expenditure without specific annual action by Congress. The estimate for these appropriations in the 1961 budget was \$10.1 billion, of which interest on the national debt accounted for \$9.5 billion.

Most of the budget changes by the Congress were relatively small. One of the largest involved a ten per cent increase in funds for the Department of Health, Education and Welfare. Money for the Department of Defense was increased \$662 million above the \$39.3 billion requested, but this was offset by a cut of \$193 million in the military construction bill and a \$494 million reduction in the Mutual Security program. As is usual, there were some cuts in spending which are only "paper cuts." That is, an appropriation this year was reduced but involves an obligation which we will have to meet sooner or later. At the same time "backdoor spending" which authorizes expenditures without making actual appropriations at the same time will require additional Federal funds in future years. Some new programs were adopted for which provision had not been made in the original budget such as: medical care for the aged, the Federal pay raise, and extension of the veterans' direct housing loan program. On the other hand, several major proposals included in the President's program such as grants to the states for school construction and area rede-

velopment were not passed. The Congress extended existing corporate and certain excise tax rates, but did not act on the Administration's recommendations to increase the gasoline tax to keep the highway trust fund on a sound basis and the proposed increase in postal rates to offset deficits in that Department. Thus, the expected revenue from these sources will not be received. The net result of these changes and fluctuations is that the four billion dollar surplus the President had called for will not be realized. However, there is likely to be a surplus of from one half to one billion dollars at the end of the present fiscal year.

We can be glad to view the prospect of another balanced budget, although the surplus will not be as great as we had hoped, for deficit financing and increasing the national debt would further inflate the dollar and reduce its purchasing power. While inflation affects everyone, those who suffer the most are retired citizens living on trust funds based on life savings, insurance annuities, or fixed retirement incomes. Also persons in the lower income brackets who have fixed salaries. Inflation has been of great concern to President Eisenhower throughout his tenure of office and he has striven constantly to combat it.

RECORD NUMBER OF VISAS ISSUED

The State Department has announced that record-breaking 670,833 visitors' visas were issued during the 1960 fiscal year to persons desiring to enter the United States temporarily for business, pleasure, education or other temporary purposes. This represents an increase of over 13 per cent from the previous year, and undoubtedly reflects President Eisenhower's designation of 1960 as "Visit the United States of America Year." In addition to the visitors' visas, the Visa Office also issued a total of 252,641 quota and non-quota immigrant visas to persons wishing to reside permanently in the United States. Congratulations to the State Department and its efficient Visa Office for a job well done!

Jack Benny Pension Fund Concert Tickets Are Now On Sale

Public window sale opened this week at the Severance Hall ticket office for Jack Benny's appearance as violin soloist with The Cleveland Orchestra in a Pension Fund Benefit Concert on Friday evening, Nov. 4, at 8:30.

Co-chairman Dudley S. Blossom, Jr. and Mrs. Newton D. Baker III report that "the advance ticket sale has been brisk, but seats are still available in all locations for this four-string circus."

Musical Director George Szell will conduct the Orchestra in Mr. Benny's solo selections. Associate Conductors Robert Shaw and Louis Lane will take the podium in other works. The celebrated comedian, the conductors and the orchestra are donating their services for the benefit of The Cleveland Orchestra Pension Fund.

The "39-year-old" entertainer will endeavor to prove in his Cleveland debut that he is "a violinist to be reckoned with." To date, he has played 16 benefit concerts with the nation's leading symphony orchestras. "Why do I keep getting invitations to play these concerts?" he asks. "Because," he answers, "the critics think I'm great."

And, from his scrapbook, he can draw irrefutable evidence. When Mr. Benny played at Carnegie Hall, the New York Herald Tribune reviewer wrote, "It was a performance one is not likely to forget in some time." The New York Times critic commented, "Benny dishes it out in great, heaping doses."

Jack Benny also cites the following clippings indicating his stature among the luminaries of the concert stage:

Chicago Daily News: "Never has there been such a performance!"

Kansas City Star: "He has become a giant!"

Toronto Globe and Daily Mail: "Benny's performance routed any doubts about his right to be called a great violinist."

Compared to the lavish praise bestowed upon Mr. Benny from Hawaii to Washington, D. C., a somewhat more critical task was taken by the West Coast reporter of the Christian Science Monitor following a 1957 engagement. He remarked that an enthusiastic audience heard "the worst violin playing in the memory of Los Angeles concert goers. They had a magnificent time."

The Severance Hall ticket office, 11001 Euclid Ave., CE 1-7300, is open Mondays through Saturdays, 9 a.m. to 5 p.m.

What Causes Auto Insurance Rates To Vary In Different Areas?

Unlike the price of most commodities whose prices are determined quite largely by supply and demand, the chief determining factor in the cost of automobile insurance is the claims costs which the companies experience, as determined by accidents and degree of fairness with which the public is willing to settle claims. With the insurance charges in the hands of the public, it is understandable that auto insurance rates vary to a considerable degree in different locations of Ohio, though the variances are by no means as large as on the national scale.

Cost of repairing physical damage incurred through auto accidents is determined by the seriousness and frequency of accidents, which are controlled by public education on safe driving, engineering of streets and highways for good traffic flow, traffic law enforcement, labor rates or necessary repairs and material costs. Insurance companies express increasing concern over the tendency on the part of some people to try to include in the bill paid by the insurance company the repair of certain damaged parts that were not covered by the insurance or involved in the accident.

When persons are killed or injured, hospital and medical costs enter the picture as well as lost time from productive labor on the part of those killed or injured. In most such cases the claims adjusters for the insurance companies are able to negotiate an agreeable settlement with the injured or the families of those who have been killed. This failing, it is the privilege of the injured or survivors to take their claims into the courts for settlement.

In some areas of the state it is increasingly popular for persons to refuse settlement by the insurance companies and to take their cases to court in hopes of higher settlements. In these instances, the insurance company is put to high expense for defending the case, whether the claim is denied or whether the award is for more or less than the insurance company's final offer of settlement. If the court grants an award to the plaintiff, the net amount he receives may be from 33 to 50% lower after subtracting the cost of prosecuting the case. Quite often this brings the net amount to less than the company's offer of settlement. In some cities juries allow themselves to be moved by emotion, rather than by the facts of the case, to

make unreasonably high awards. The insurance companies state that whenever it becomes popular to take insurance claims to court or whenever jury awards tend to become overliberal, insurance rates which the public pays are bound to go up. Contrary to popular notion, density of traffic is not the determining factor in establishing insurance rates.

Cincinnati, which is the second largest city in the state, and has the highest percentage of passenger car ownership per family of any large Ohio city, has one of the lowest insurance rates in the state. Toledo has rates a little lower than Cincinnati, and Dayton is but a fraction higher. Youngstown, Steubenville, Akron and Cleveland have the highest rates in Ohio in the order named. Odd as it may seem, the sizeable city of Springfield has earned the lowest rate in the state, which is even lower than the rural portions of Clark County outside of Springfield territory.

In the belief that every city, village or area is interested in holding its auto insurance rates to a reasonable minimum, the Ohio Insurance Service, Inc. has prepared a guide by which every location in the state can judge its insurance costs in relation to other parts of the state.

In many areas commendation is due the public for its combined effort in holding down accident losses and insurance rates. In other areas, suggestions for accomplishing this end would be most helpful.

Death Notices

Bratel, Marcus A. — Husband of Marie (nee Thurieau), father of Marcus Jack, Violet Kosmetos, brother of Peter (New York), half-brother of Frank Gornik (Cleveland). Residence at 1782 E. 227 St.

Koren, Edward — Husband of Mary (nee Bilicic), brother of Lawrence, Mrs. Louise Toth of California. Residence at 971 E. 67 St.

Macarol, Joseph — Husband of Ivana (nee Bergoch), father of Anne Marie. Residence at 26525 Chardon Rd.

Racich, Joseph — Father of Edward, brother of Michael. Residence at 14405 Darwin Ave.

Samsa, Frank — Father of Frank Jr., Rudolph, Louis, brother of Louis, (Milwaukee). Former residence at 19808 Kewanee Ave. Late residence at 21701 Fuller Ave.

Terlep, Frank — Brother of Joseph, Anna Glavon (Europe). Residence at 7901 Aetna Rd.

WEDDING BELLS

Being married Saturday, October 15th at the 9 o'clock Mass in St. Mary's Church on Holmes Ave., will be Miss Stanislava Povirk, daughter of Mr. and Mrs. Vincent Povirk of 902 E. 207 St. and Mr. Dusan Zitnik, son of Mr. and Mrs. Ivan Zitnik. The reception will be

held at the Slovenian Home on Holmes Ave.

Nationality Groups For Kennedy

Greater Cleveland nationality groups with a common cause joined forces recently when the Nationality Division of The Citizens for Kennedy Committee was formed.

Peter DiLeone, 3681 Monticello Blvd., Cleveland Heights, and Helen Karpinski, 2879 Ludlow Rd., Shaker Heights were elected chairman and co-chairman respectively. Sam Canitia, president of the Italian-American Democratic League, was appointed Executive Secretary; Frederic Gonda, 2875 Hampton Road, Rocky River, head of radio committee; and Silvio A. Monday, editor of the Southeast Press, newspapers and radio-TV.

Chairman Peter DiLeone said, "Our committee which is comprised of leaders of all nationality groups of Greater Cleveland will constitute a tremendous boost to the over-all Kennedy campaign."

The Nationality Division of The Citizens for Kennedy Committee will offer speakers in all languages, releases to nationality newspapers, and radio programs.

Members of the Slovenian contingent are: Mrs. Angelina Karlinger, Mrs. Johanna Mervar, Nick Dietz, Mrs. Frances Perko, Mrs. Frances Medved, Mrs. Marion Klaus, Mrs. Cecelia Subel, Miss Vicki Kmet, Mrs. Frances Perencevich, Miss Anna Knaus, Miss Jo Ann Mlinar, Miss Josephine Zakrajsek, Miss Mary Mackovic, Mrs. Joseph Wood, Mrs. John Kovacic and Miss Myra Boyd.

SAVE SAFELY
at **4%**
CURRENT RATE
ST. CLAIR SAVINGS
813 East 185th Street
25000 Euclid Avenue
6235 St. Clair Avenue
Cleveland, Ohio

Charles Slapnik FLOWER SHOP

FLOWERS FOR ALL OCCASIONS
6026 St. Clair Ave. EX 1-2134

"DRY CLEANING THAT SATISFIES"
ALSO DYEING - PRESSING - REPAIRING
Acme Dry Cleaning & Dyeing Co.
672 E. 152 St. GL 1-5374

LET'S EXPLORE OHIO



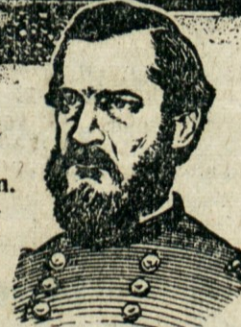
Richmond After the Confederate Retreat

An Ohio-born Major General, Godfrey Weitzel of Cincinnati, received the formal surrender of the city of Richmond at 8:15 a.m., April 3, 1865, and his troops moved in to extinguish the fires set by the Confederate army on its withdrawal from the capital on the retreat that ended at Appomattox Court House three days later.

At the start of the Civil War, Weitzel, a graduate of West Point, was a Lieutenant in the army engineers. At Port Hudson on the Mississippi he was made a Brigadier General and at Drewry's Bluff near Richmond, he became a Major General.

The formal surrender, written on a piece of wallpaper, was presented to Gen. Weitzel by Col. Mayo, mayor of Richmond. This message read: "It is proper to formally surrender to the Federal authorities the city of Richmond, hitherto the capital of the Confederate States of America, and the defenses protecting it up to this time."

Maj. Gen. Godfrey Weitzel



General Weitzel's troops marched in after the surrender and "saved the city from ashes," according to an eyewitness account written by the wife of southern General Pickett. "His first order was to sound alarm bells and take command at once of the fire department which consisted of four men, two steam fire engines, and four worthless hand engines."

General Weitzel's troops had been stationed for some time only a few miles from the city north of the James River while the siege of Petersburg was under way, which finally forced General Lee to start his last retreat.

For four years in the Old Army prior to the Civil War, Lt. Weitzel served under Beauregard in repair and construction of fortifications in Louisiana.

On Sweetest Day... Tomorrow

MAKE SOMEONE HAPPY... with RECORDS

IMPORTED GIFTWARES
IMPORTED DOLLS
IMPORTED CANDIES...

from **MERVAR IMPORTS & RECORDS**

6919 St. Clair Avenue

Store Hours: 10 to 6

CleveLoans

HOME • AUTO • BUSINESS • PERSONAL



LET US HELP YOU

70 CONVENIENT, COMPLETE BANKING OFFICES

OBLAK FURNITURE CO.

6612 ST. CLAIR AVE. HE 1-2978

AIR-CONDITIONERS - RADIOS - TV

COMPLETE HOME FURNISHINGS

GREEN EAGLE STAMPS WITH EVERY PURCHASE

EASY MONTHLY PAYMENTS

Listen to our ads on

Anne Traven's Slovenian Radio Program
every Saturday at 7 p.m. on radio station WJMO-1490 kc.



INSURE WITH

Matt F. Intihar

COMPLETE INSURANCE SERVICE

630 East 222nd St. RE 1-6888
Euclid 23, Ohio

A. GRDINA & SONS

FUNERAL DIRECTORS and FURNITURE DEALERS

1053 EAST 62nd ST. Henderson 1-2088

COLLINWOOD OFFICES:

17002-10 LAKE SHORE BLVD. KEnmore 1-6300
15301 WATERLOO ROAD KEnmore 1-1235

NOTICE

The Slovenian Co-Operative Stores Co., is in the process of liquidation. The company has been unable to reach the following stockholders:

Certificate Number	Name of Stockholder (List of Names)	Latest known address
6	John Becaj	378 E. 156 St.
69	Frank Stanonik	1116 E. 67 St.
76	Anton Verhovec	796 B'iss Rd.
87	August Fink	1014 E. 61 St.
108	Joseph Volk	Address Unknown
185	Joseph Mulan (Molan)	5603 Carry Ave.
187	Anton Grosel	6016 Bonna Ave.
189	Rudolph Bozeglav	6010 St. Clair Ave.
212	Mrs. Anna Justin	305 E. 156 St.
275	Frank Sustersic	1009 E. 61 St.
370	Josephine Seitz McLaughlin	1626 Crest Rd.

Also the following shareholders are being sought:

1	Edward Smrdel	15416 Saranac Rd.
20	John Sonnie	14205 Coit Rd.
21	William Thieman	14315 Saranac Rd.
34	Louis Pozar	958 E. 218 St.
42	Mary Medvesek	21141 Goller
43	Henry Fawcett	19811 Mohawk
51	Anna Kovacic	Address Unknown
59	Joseph Kertel	665 E. 160 St.

The company is interested in finding the original owner, his widow or her widower, or surviving children.

Please notify:

FRANCES A. PRINC

710 East 155th Street Cleveland 10, Ohio



The Bells of St. Mary's

St. Mary's P.T.U.

St. Mary's (Collinwood) Parent Teacher Unit, with the cooperation of the Ursuline Nuns and Lay Teachers of St. Mary's School, have been planning a Book Fair, which will be held on Sunday, Oct. 23rd in the school auditorium.

The primary purpose of the Book Fair is to accent good reading and the fun of books for our children. On display will be more than 700 outstanding books... recommended by leading educators and librarians... ranging from delightful tiny tots' books... through the tops in teen-age selections... to current adult best-sellers and distinguished reference books. We feel that this is an excellent opportunity for Parents to buy a good book for a Christmas Gift either for their own youngster or for any other child on their gift list.

Since Open House will also be observed at this time, Parents, Friends and Parishioners are cordially invited to come and talk with the Sisters and Teachers and to visit the children's classrooms.

Come to share this important, gala school event with your child.



ON SATURDAY, OCTOBER 15

THE SECOND ANNUAL

Masquerade Ball

and

Grape Festival

(Vinska trgalev)

IN THE NEW

ST. VITUS AUDITORIUM

sponsored by

BARAGA COURT NO. 1317

CATHOLIC ORDER OF FORESTERS

Admission \$1

• Night Club Atmosphere

• "Baraga Men's Choir" will sing under direction of Frank Zupan

• Dance to the music of Mello Tones Orchestra

• Refreshments of All Kinds

• Costume Prizes will be awarded

• Judges at the "Vinska trgalev"

• Group reservations accepted in advance

BIRTHS

The family of Mr. and Mrs. Ed Cooke, 20971 Wilmore Ave., has increased by the birth of a baby girl, Christine Mary, born on October 1st, to three girls and one boy. With this event, Mrs. Anna Godlar of the same address has become grandma for the 4th time while Mrs. Pauline Kuharski of 9708 Park Hts. Dr., Garfield Heights is grandma for the 11th time. Congratulations to all!

A baby boy, their first child, was born October 2nd, to Mr. and Mrs. Robert Poklar, 326 E. 271 St. He was named David Allen. With this event, Mrs. Marie Kramer, 17830 Harland Rd., has become grandmother for the first time and Mr. and Mrs. Michael Poklar of Wiloughby Hills grandparents for the 5th time, while Mrs. Mary Strumbel of 1254 Norwood Rd., is great grandmother for the 2nd time. Congratulations to all!

Attention!

Veterans, who are willing to help elect Kennedy for President, are invited to come to the rally which will be held tonight at 8:00 p.m. at Veterans Center Hall, 5417 St. Clair Ave.